



Title :
Subject Heading 1 :
Subject Heading 2 :
Source :
Date :



วันจันทร์ที่ 5 มกราคม พุทธศักราช 2558 ปีที่ 37 ฉบับที่ 13448 ราคา 10 บาท

หน้า 7



咖啡还是茶? (一)

Coffee or tea? (1)

กาแฟ (咖啡 / 咖啡 kāfēi คาเฟีย) ถือเป็นเครื่องดื่มยามเช้าที่ใครหลายคนขาดไม่ได้ ไม่ว่าจะอยู่ที่บ้านหรือเดินทางไปไหนก็ต้องดื่มสักแก้วเพื่อให้สารคาเฟอีน (咖啡因 / 咖啡因 kāfēiyīn คาเฟียอิน) เข้าไปช่วยให้ร่างกายรู้สึกกระปรี้กระเปร่า และถ้าหากต้องไปซื้อกาแฟที่ประเทศจีน เราจะไม่สามารถเรียกชื่อกาแฟเป็นภาษาอังกฤษเหมือนในเมืองไทยได้ เพราะเป็นที่รู้กันดีอยู่แล้วว่าชื่อสิ่งของทุกอย่างในเมืองจีนจะถูกแปลเป็นภาษาจีน ไม่ว่าจะเป็นการแปลเสียงหรือแปลความหมายก็ตาม ดังนั้นวันนี้เรียนไทยได้เงินจึงขอแนะนำภาษาจีนที่ใช้ในร้านกาแฟ

เมื่อเราเดินเข้าไปในร้านกาแฟแห่งหนึ่ง หากเราต้องการกาแฟสักแก้ว ก็สามารถสั่งกับพนักงานได้ว่า
我要一杯咖啡。 / 我要一杯咖啡。

Wǒ yào yībēi kāfēi.

หว่า เย้า อีเบย์ คาเฟีย.

ฉันต้องการกาแฟหนึ่งถ้วย

อย่างไรก็ตาม รายละเอียดในการสั่งกาแฟนั้นมากกว่านี้ พนักงานจะต้องการรายละเอียดต่อว่าเราต้องการกาแฟประเภทใด ด้วยขนาดไหน ร้อนหรือเย็น ดื่มที่ร้านหรือนำกลับ เป็นต้น

ก่อนอื่น เริ่มต้นที่ชื่อของประเภทกาแฟ โดยทั่วไปไม่ว่าจะเป็นร้านกาแฟทั่วไปหรือร้านกาแฟชื่อดังที่มีสาขามากมายก็จะมีรายการกาแฟพื้นฐานคล้ายกัน ดังนี้

拿铁 / 拿鐵 (nátie หนาที้เย) ลาเต้

卡布奇诺 / 卡布奇諾 (kābùqínúò

คาบูฉินัว) คาปูชิโน

浓缩咖啡 / 濃縮咖啡 (nóngsuōkāfēi

หนงซัวคาเฟีย) เอสเปรสโซ

美式咖啡 / 美式咖啡 (měishìkāfēi

เหมย์ชือคาเฟีย) อเมริกาโน

摩卡 / 摩卡 (mókǎ หมัวซ่า) มอคค่า

焦糖玛奇朵 / 焦糖瑪奇朵

(jiāotáng mǎqíduǒ เจียวถั่ง หม่าฉีตัว) คาราเมลมัคคิอาโต้

香草拿铁 / 香草拿鐵 (xiāngcǎo

nátie เซียงฉ่า หนาที้เย) วานิลลาลาเต้

